



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/37/788  
S/15534  
21 December 1982  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH

## مجلس الأمن



## الجمعية العامة

الجمعية العامة  
الدورة السابعة والثلاثون  
البند ٣٣ من جدول الأعمال  
سياسة الفصل العنصري التي تتبعها  
حكومة جنوب أفريقيا

مجلس الأمن  
السنة السابعة والثلاثون

رسالة مفروضة في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ووجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لمدغشقر لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى برقية بعث بها اليكم سعادة السيد ديدريه راتسيراكا ، رئيس جمهورية مدغشقر الديقراطية ، بشأن العدد والذى يبره نظام جنوب أفريقيا ضد ليسوتو ، ونا ، على تعليمات من حوكستي ، أرجو التفضل بتعميم هذه الرسالة بوصيفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٣ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) بليز رابيتافيك  
السفير  
الممثل الدائم

## مرفق

### برقية موجهة الى الامين العام من رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية

ان نظام بريتوريا العنصري ، المتثبت بيوريته ، ليكشف مرة أخرى أمام أنظار العالم أجمع عن طبيعته العدوانية الارهابية للغاية في هجومه المدبر ضد ليسوتو .

ويجب ان نذكر ان ما ينتفع به العنصريون من جنوب افريقيا وعاؤنهم الصهاينة من الشرق الأوسط ، من افلات من العقاب ، انما يرتكز على أساس التواطؤ النشط من أصدقائهم الذين يسعون الى تقويض جميع المحاولات الرامية الى دفاع جيرانهم عن انفسهم ، وهم الذين يشعرون بقلق بالغ بسبب ما يشكله ذلك من تهديد دائم لسلم وأمن المناطق التي يوجدون بها وبالنسبة لبقية العالم ، على نحو ما توضحه أعمالهم وزعزعة الاستقرار والفنزو العسكري المتعمد الذي يرتكب حتى الان فسي انفولاً ووزاماً في طيبان . وان جمهورية مدغشقر الديمقراطية ، وهي تكون الاجلال للضحايا الذين سقطوا في ماسيره ، وخاصة المقاتلون الابطال من حزب المؤتمر الوطني الافريقي ، لتدین بشدة العدوان الجديد من جنوب افريقيا ، وترجو منكم « عملاً بروح ونصيحة الأم المتحدة ، الاهابة بالمجتمع الدولي ، لضاغطة الا جرائم الكفالة بانها » هذه الحالة التي لا تطاق السائدة في الجنوب الافريقي والتي هي من صنع نظام جنوب افريقيا العنصري ، وذلك بالعمل على زيادة جملة أمور ، اهمها تقديم المساعدة العسكرية والاقتصادية للسماح لليسوتو والدول المجاورة الأخرى ، بتعزيز قدرتها على الدفاع عن النفس .

وتفضلوا بقبول أسمى آيات التقدير .

د. يد بيه راتسيراكا  
رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية

-----